



# QUARZI

PIETRE & MARMI COLLECTION



top porcelain tile  
**Made in Italy**



Ceramics of Italy

Unendo il fascino concreto e materico della quarzite alla resistenza tecnica e qualità insuperabile del gres porcellanato, nasce una piastrella pronta a stupire.

## QUARZI

Gres Porcellanato Ad Impasto Colorato • Full Body Coloured Porcelain Stoneware • Grès Porcelané A Pâte Colorée  
Durchgefärbtes Feinsteinzeug • Gres Porcelanico De Pasta Colorada • Керамогранит Из Цветной Смеси

**FUSING THE**  
*palpable, substantial charms of quartzite with the technical durability and unbeatable quality of porcelain stoneware, these tiles will take your breath away.*

**NÉE DE L'UNION**  
*entre le charme concret et matériel du quartzite et la résistance technique et la qualité inégalable du grès cérame, ce carrelage va vous étonner.*

**DURCH KOMBINATION**  
*der Konkretheit und Materie des Quarzits mit der technischen Festigkeit und der unübertrefflichen Qualität des Feinsteinzeugs entsteht eine Fliese, die sicherlich nicht unbemerkt bleibt.*

**В РЕЗУЛЬТАТЕ**  
*сочетания чарующей реалистичности и фактурности кварцита с технической прочностью и непревзойденным качеством керамогранита появляется плитка, создающая потрясающий эффект.*



# CONTENTS

P.4

PATTERNS

P.5

PALETTE

P.6

FORMATS

FOCUS ON

P. 18

LA CONVIVENZA COME FORMA DI BELLEZZA  
JOINING SURFACES AS A FORM OF BEAUTY



P.8

L'ELEGANZA SENZA TEMPO DELLA PIETRA NATURALE

THE TIMELESS ELEGANCE OF NATURAL STONE



P.20

UNA SOLUZIONE IDEALE PER OGNI AMBIENTE DELLA CASA

IN&OUT: THE IDEAL SOLUTION FOR EVERY PART OF THE HOME



P.12

SOLUZIONI INTEGRATE PER UNA MODERNA ENOTECA

INTEGRATED SOLUTIONS FOR A MODERN WINE SHOP

P.24

LA GIOIA DI VIVERE ALL'APERTO

THE JOY OF LIVING OUTDOORS



P.16

FUNZIONALITÀ E BELLEZZA: I QUARZI IN CUCINA

FUNCTIONALITY AND BEAUTY: INSTALLING QUARZI IN THE KITCHEN



P.26

UN BAGNO, DUE SOLUZIONI

ONE BATHROOM, TWO SOLUTIONS

# PATTERNS

**15** 60X60

GRAFICHE DIVERSE  
DIFFERENT PATTERNS  
DIFFÉRENTS MOTIFS  
VERSCHIEDENE MUSTER  
РАЗЛИЧНЫЕ УЗОРЫ

**30** 30X60

GRAFICHE DIVERSE  
DIFFERENT PATTERNS  
DIFFÉRENTS MOTIFS  
VERSCHIEDENE MUSTER  
РАЗЛИЧНЫЕ УЗОРЫ

**45** 20,3X40,6

GRAFICHE DIVERSE  
DIFFERENT PATTERNS  
DIFFÉRENTS MOTIFS  
VERSCHIEDENE MUSTER  
РАЗЛИЧНЫЕ УЗОРЫ

**90** 20,3X20,3

GRAFICHE DIVERSE  
DIFFERENT PATTERNS  
DIFFÉRENTS MOTIFS  
VERSCHIEDENE MUSTER  
РАЗЛИЧНЫЕ УЗОРЫ



# PALETTE

**4** COLORI  
COLORS

WHITE



BEIGE



LIGHT GREY



GREY

**L**a gamma di colori classici – White, Grey, Light Grey e Beige – rende Quarzi un vero passe-partout di stile, ideale da posare in qualsiasi ambiente, residenziale e commerciale.

**THE RANGE OF CLASSIC**  
colours – White, Grey, Light Grey and Beige – gives Quarzi a highly flexible style that is the ideal match for all residential and commercial locations.

**LA GAMME DES**  
coloris classiques (White, Grey, Light Grey et Beige) fait de Quarzi un véritable passe-partout en matière de style, parfait dans n'importe quel espace, résidentiel ou commercial.

**DIE PALETTE AN**  
klassischen Farbtönen – White, Grey, Light Grey und Beige – macht Quarzi zu einem echten, stilvollen Schlüsselement, das sich zum Verlegen in allen Ambienten, in Wohn- und Geschäftsbereichen, perfekt eignet.

**БЛАГОДАРЯ ГАММЕ**  
классических оттенков (Белый, Серый, Светло-серый и Бежевый) коллекция Quarzi отличается по-настоящему универсальным стилем и идеально подходит для отделки любых жилых и торговых помещений.

# FORMATS

## F

Versatili e adatti ad ogni destinazione d'uso i molteplici formati disponibili: 60X60 – 30X60 rettificati, 60,5X60,5 – 30,5X60,5 naturale

Grande coordinabilità tra indoor e outdoor grazie alle due superfici, leggermente strutturate  
*There is great potential for coordination between indoors and outdoors thanks to the two slightly textured surfaces.*



RETTIFICATO - Rectified

**THE TILES ARE SUITABLE**  
 for uses of all kinds thanks to the wide array of versatile formats, including 60x60, 30x60 rectified, 60,5x60,5 and 30,5x60,5 natural

**POLYVALENTS ET**  
 adaptés à n'importe quelle utilisation, les formats disponibles sont nombreux : 60X60 – 30X60 rectifiés, 60,5X60,5 – 30,5X60,5 naturel

**DIE ZAHLREICHEN**  
 verfügbaren Formate sind vielseitig und für jeden Anwendungszweck geeignet: 60X60 – 30X60 geschliffen, 60,5X60,5 – 30,5X60,5 Natur

**ГИБКАЯ И ПОДХОДЯЩАЯ**  
 для любых видов использования, эта коллекция представлена в разнообразных форматах: 60X60 – 30X60 (ректифицированный вариант), 60,5X60,5 – 30,5X60,5 (натуральный вариант)

**Finiture antiscivolo ad elevate prestazioni per soluzioni da esterno**

*High performing anti-slip finish for modern outdoors solutions*

**C** completano la gamma i formati 20,3x40,6 e 20,3x20,3 con coefficiente antiscivolo R 11 ideale per esterni.



**ROUNDING OFF THE**  
 selection are 20,3x40,6 and 20,3x20,3 formats with the anti-slip R11 coefficient that is ideal for outdoor utilization.

**LES FORMATS 20,3X40,6**  
 et 20,3x20,3 avec coefficient antidérapant R 11, idéal pour l'extérieur, complètent la gamme.

**DIE PALETTE WIRD**  
 mit den Formaten 20,3x40,6 und 20,3x20,3 abgerundet, mit einem Rutschsicherheitswert von R 11, durch den sie ideal für den Außenbereich geeignet ist.

**ДОПОЛНЯЮТ ГАММУ**  
 форматы 20,3x40,6 и 20,3x20,3 с коэффициентом противоскользения R 11, которые идеально подходят для отделки наружных пространств.



**L'** aspetto straordinariamente realistico delle quarziti che ispirano la serie, trova pieno compimento nel formato 60x60 in grado di restituire tutta la bellezza della pietra naturale, senza rinunciare alle qualità del gres porcellanato



**THE APPEARANCE**  
of the quartzites that inspired the range is incredibly realistically reproduced and the effect reaches its culmination in the 60x60 format. It combines all of the aesthetic appeal of the natural stone with the quality of porcelain stoneware.

**L'ASPECT**  
extraordinairement réaliste des quartzites qui inspirent la série se retrouve dans le format 60x60 qui est en mesure de restituer toute la beauté de la pierre naturelle, sans renoncer aux qualités du grès cérame.

**DIE EXTREM**  
realistische Optik von Quarzit, der die Serie inspiriert hat, kommt im Format 60x60 zur vollen Entfaltung: so spiegelt es die ganze Schönheit von Naturstein wider, ohne auf die Qualitätsmerkmale von Feinsteinzeug verzichten zu müssen.

**НЕОБЫЧАЙНО**  
реалистичный внешний вид кварцитов, вдохновивших серию, наиболее полно воплощен в формате 60x60, который способен передать всю красоту натурального камня, одновременно сохранив все свойства керамогранита.

## MIX&MATCH: VOLCANO CEMENTINE

La scelta di un decoro effetto cemento, soprattutto nei colori neutri, in abbinamento ai Quarzi, permette di osare ideando abbinamenti originali e creativi che vanno a mescolare materie ed effetti di diversa natura.

Using a cement decorative effect in conjunction with Quarzi - especially in neutral hues - allows you to be bold and come up with original, creative pairings that bring together materials and features of different kinds.

Le choix d'un motif effet ciment, surtout dans les coloris neutres, en association avec Quarzi, permet d'oser en imaginant des compositions originales et créatives qui mélagent matériaux et effets de différentes natures.

Die Wahl eines Dekors in Beton-Optik erlaubt vor allem bei neutralen Farben in Kombination mit Quarz originelle und kreative Kombinationen, die Materialien und Effekte unterschiedlicher Art vermischen.

Выбор декора с имитацией цемента, прежде всего в нейтральных цветах, в сочетании с Quarzi позволяет держать и придумывать оригинальные и креативные комбинации, в которых смешиваются различные фактуры и эффекты.

"The effect is astonishing: different surfaces are joined, matched and juxtaposed in a series of stunning solutions with perfectly balanced creativity and practicality."



CEMENTINE GREY

J86828  
60x60 rett. (24"x24") rect.

CEMENTINE BEIGE

J86829  
60x60 rett. (24"x24") rect.



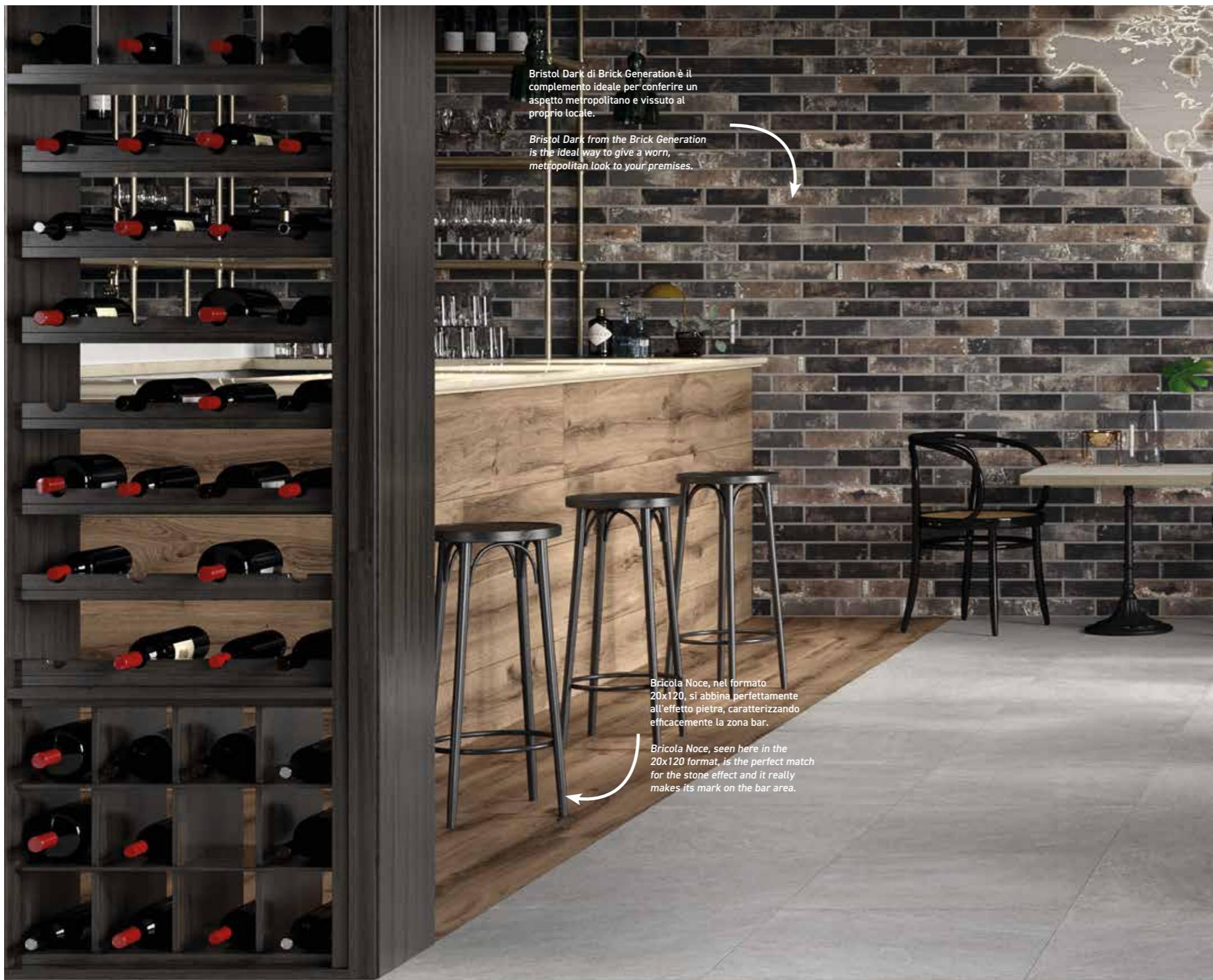
LIGHT GREY

## Soluzioni integrate per un'enoteca moderna

*Integrated solutions for  
a modern wine shop*

**L**a possibilità di integrare diverse tipologie di prodotto all'interno dello stesso contesto, è uno dei punti di forza offerti dalla vasta gamma di Ceramica Rondine. Quarzi Light Grey si integra perfettamente con il "legno" di Bricola Noce, 20x120 rettificato, della zona bar e il "mattone" 6x25 di Bristol Dark alla parete.

“ Accogliente, rilassante,  
ospitale: il materiale perfetto  
per l'ambiente che desideri ”



**PROVIDING THE**  
scope to blend different types of products in the same setting is one of the strengths of the vast Ceramica Rondine range. Quarzi Light Grey perfectly complements the 20x120 rectified Bricola Noce "wood" in the bar area and the 6x25 Bristol Dark "bricks" on the wall.

**LA POSSIBILITÉ**  
d'intégrer différents types de produits à l'intérieur d'un même contexte est l'un des points forts de la vaste gamme de Ceramica Rondine. Quarzi Light Grey s'intègre parfaitement avec le « bois » de Bricola Noce, en 20x120 rectifié, du coin bar et avec la « brique » en 6x25 de Bristol Dark qui se trouve au mur.

**DIE MÖGLICHKEIT**, unterschiedliche Produkttypen in einem und denselben Kontext zu integrieren ist eine der Stärken der großen Angebotspalette von Ceramica Rondine. Quarzi Light Grey passt sich perfekt an das „Holz“ von Bricola Noce im Barbereich, 20x120 geschliffen, und an den „Ziegel“ 6x25 von Bristol Dark an der Wand an.

**ВОЗМОЖНОСТЬ**  
применения различных видов продукта в одном проекте - это одно из преимуществ широкого ассортимента керамогранита Ceramica Rondine. Плитка Light Grey из серии Quarzi идеально сочетается с "деревом" Bricola Noce в формате 20x120 (ректифицированный вариант) в барной зоне и с "кирпичом" 6x25 Bristol Dark на стене.

“ Warm, welcoming and relaxing: the perfect material for the settings of your dreams ”



**IN THIS PRACTICAL, MODERN KITCHEN,**  
the age-old allure of stone has been revitalized thanks to the  
tangible natural delights of Quarzi Grey.

**UNE CUISINE FONCTIONNELLE ET MODERNE OÙ LE**  
charme antique de la pierre revit grâce au naturel matériel de  
Quarzi Grey.

**EINE FUNKTIONELLE UND MODERNE KÜCHE,**  
in der die alte Faszination von Stein dank der natürlichen  
Materialien von Quarzi Grey zu neuem Leben erwacht.

**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ И СОВРЕМЕННАЯ КУХНЯ, ГДЕ ОЧАРОВАНИЕ**  
древнего камня оживает благодаря натуральности текстуры Quarzi  
Grey.

# LA CONVIVENZA COME FORMA DI BELLEZZA

## JOINING SURFACES AS A FORM OF BEAUTY

L'ardesia ama convivere con altri materiali perché ha un'anima lieve, soave, aperta. È la sua stessa essenza naturale che le permette di vivere in perfetta armonia con le espressioni stilistiche e formali che sono caratteristica essenziale di ogni collezione Rondine.

**S**late works wonderfully with other materials because it has a light, soft and open spirit. Thanks to its natural essence, it perfectly complements the quintessential styles and shapes around which all Rondine collections revolve.

**L**'ardoise, avec son âme légère, suave et ouverte, se plaît à cohabiter avec d'autres matériaux. Son essence naturelle lui permet de vivre en parfaite harmonie avec les expressions stylistiques et formelles qui sont une caractéristique essentielle de chacune des collections Rondine.

**S**chiefer lässt sich gut mit anderen Materialien kombinieren, denn er hat eine leichte und ansprechende, keinesfalls einengende Wirkung. Seine Natürlichkeit ermöglicht die harmonische Verbindung mit den typischen stilistischen Ausdrucksformen jeder Kollektion aus dem Hause Rondine.

**C**ланец любит соседство с другими материалами ввиду своей легкости, мягкости и открытости. И эта же природная сущность позволяет ему уживаться в идеальной гармонии с выражениями стиля и формы, которые являются главной характеристикой всех коллекций Rondine.

- >1 Quarzi Mosaico White 30x30
- >2 Tribeca Grey 6x25
- >3 Pietre di Fiume Beige 60x120
- >4 Quarzi Grey 60x60
- >5 Volcano Dark 80x80
- >6 Quarzi Light Grey 60x60
- >7 Greenwood Noce 24x120
- >8 Ardesie Dark 60x120





LIGHT GREY

Una soluzione ideale  
per ogni ambiente  
della casa

*In&Out: the ideal  
solution for every  
part of the home*

**S**e la ricerca di continuità è una prerogativa imprescindibile, Quarzi rappresenta la soluzione ideale per ottenere un'unica interpretazione stilistica fra interni ed esterni della tua abitazione.



**WHEN A SENSE OF CONTINUITY**  
is key, Quarzi offers an outstanding way of establishing a seamless style that spans both the inside and the outside of your home.

**SI LA RECHERCHE DE**  
continuité est une prérogative indispensable, Quarzi représente la solution idéale pour obtenir une interprétation stylistique unique entre l'intérieur et l'extérieur de votre habitation.

**WENN DIE SUCHE NACH**  
Kontinuität zur unverzichtbaren Voraussetzung wird, ist Quarzi die ideale Lösung, um einen einheitlichen Stil für die Innen- und Außenbereiche Ihres Heims zu finden.

**В СЛУЧАЕ, КОГДА ВОЗНИКАЕТ**  
необходимость в создании ощущения непрерывности, Quarzi представляет собой идеальное решение и позволяет получить уникальную стилистическую интерпретацию отделки внутренних и наружных пространств твоего жилища.

#### SENZA SOLUZIONE DI CONTINUITÀ

Una varietà di soluzioni in grado di rispondere alle esigenze dettate da spazi complessi, in perfetta continuità cromatica e materica fra interni ed esterni

#### SEAMLESS CONTINUITY

A variety of solutions to meet the needs required by complex spaces, providing perfect continuity of colours and materials between indoor and outdoor spaces.

#### SANS SOLUTION DE CONTINUITÉ

Une grande variété de solutions apportant une réponse aux exigences imposées par les espaces complexes, avec une continuité parfaite des couleurs et des matières entre l'intérieur et l'extérieur.

#### ÜBERGANGSLOSE LÖSUNGEN

Die Vielfalt der Lösungen trägt den Anforderungen komplexer Räume Rechnung und sorgt für farbliche und strukturelle Kontinuität zwischen Innen- und Außenbereichen

#### НЕПРЕРЫВНОСТЬ МЕЖДУ

пространствами Разнообразие решений, позволяющих удовлетворить требования, продиктованные сложными пространствами, и обеспечить идеальную непрерывность цвета и текстуры между внутренними и наружными пространствами

La superficie strutturata R11 conferisce un'alta resistenza allo scivolamento, rivelandosi particolarmente adatta all'uso in esterno, anche in caso di pioggia.

The structured R11 surface offers exceptional anti-slip properties and is particularly suitable for outdoor use, including when it rains.



# GREY

## La gioia di vivere all'aperto

### *The joy of living outdoors*

I formati 20,3x40,6 e 20,3x20,3 sono ideali per qualsiasi installazione in estero grazie anche ai pezzi speciali di corredo che permettono il rivestimento anche dei bordi a vista, proteggendo il sottofondo dal degrado dovuto agli elementi atmosferici.

**THE 20,3X40,6 AND 20,3X20,3 FORMATS ARE IDEAL**  
for all outdoor uses, thanks in part to the special additional pieces that can be used to cover exposed edges, thus protecting surfaces from the deterioration caused by the elements.

**LES FORMATS 20,3X40,6 ET 20,3X20,3 SONT**  
parfaits pour toute installation en extérieur grâce à des pièces complémentaires spéciales qui permettent de revêtir les bords apparents, protégeant la sous-couche de la dégradation due aux éléments climatiques.

**DIE FORMATE 20,3X40,6 UND 20,3X20,3 SIND**  
ideal für jede Art von Anwendung im Außenbereich geeignet, und dank der erhältlichen Sonderteile zur Verkleidung der sichtbaren Kanten schützen sie den Untergrund vor Schäden durch Witterungseinflüsse.

**ФОРМАТЫ 20,3Х40,6 И 20,3Х20,3 ИДЕАЛЬНО ПОДХОДЯТ**  
для облицовки любых наружных поверхностей также благодаря особым элементам для отделки кромок, защищающим основание от разрушения под влиянием атмосферных факторов.



## BEIGE Un bagno, due soluzioni *One bathroom, two solutions*

**G**razie alla gamma colori e formati di Quarzi è possibile personalizzare gli spazi di casa a seconda dei gusti, spaziando da saperi più rustici e caldi, grazie all'abbinamento con Greenwood 24x120, ad altri estremamente moderni e puliti combinando i toni freddi dei bianchi e dei grigi.

Il disegno raffinato del muretto montato su rete, impreziosisce il rivestimento della sala da bagno.

The refined "low wall" design with a mesh backing embellishes the surfaces in the bathroom.



“ La pietra si rapporta con grande raffinatezza alla superficie di Greenwood Noce”

**"Lo stesso bagno vestito nei toni dei grigi assume un aspetto estremamente elegante e moderno, anche grazie all'utilizzo del mosaico a rivestimento dell'interno doccia"**

*"In shades of grey, the bathroom takes on an extremely modern and elegant appearance, thanks in part to the use of mosaic coverings in the shower"*



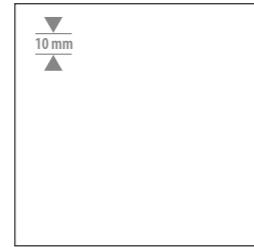
**THE VARIETY OF COLOURS AND FORMATS IN**  
the Quarzi selection allows you to put your own, individual stamp on the different areas of your home. There is something to suit all tastes, from a combination with Greenwood 24x120 for a warm, rustic flavour to pairings with cool white and grey tones for a clean-cut, extremely modern look.

**GRÂCE À LA GAMME DE COLORIS ET DE FORMATS DE**  
Quarzi, il est possible de personnaliser les espaces domestiques selon les goûts : des saveurs plus rustiques et chaudes, grâce à l'association avec Greenwood 24x120, à des styles extrêmement modernes et épurés en combinant les tonalités froides des blancs et des gris.

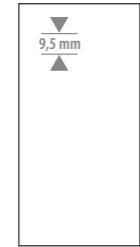
**DANK DER FARBPALETTE UND DER FORMATE**  
von Quarzi kann der Wohnraum je nach Geschmack individuell gestaltet werden, von rustikalen und warmen Stilelementen, durch Kombination mit Greenwood 24x120, bis hin zu einem extrem modernen und reinen Stil, durch Kombination kalter Weiß- und Grautöne.

**ЦВЕТОВОЙ И РАЗМЕРНЫЙ АССОРТИМЕНТ ПЛИТКИ**  
Quarzi дает возможность персонализировать пространство жилья по своему вкусу и создавать самые разнообразные интерьеры: от рустикальных и теплых в комбинации с Greenwood 24x120, до исключительно современных и изящных путем сочетания холодных оттенков белого и серого.

## WHITE



**J87293**  
60x60 rett.  
(24"x24") rect.

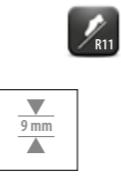


**J87301**  
30x60 rett.  
(12"x24") rect.

## OUTDOORS



**J87317**  
20,3x40,6  
(8"x16")



**J87388**  
20,3x20,3  
(8"x8")

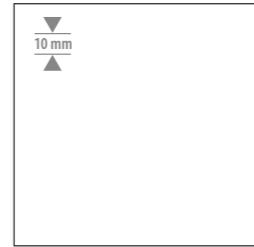


**J87325 Muretto**  
30x60  
(12"x 24")

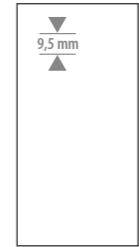


**J87321 Mosaico**  
30x30  
(12"x 12")

## LIGHT GREY



**J87292**  
60x60 rett.  
(24"x24") rect.



**J87300**  
30x60 rett.  
(12"x24") rect.

## OUTDOORS



**J87316**  
20,3x40,6  
(8"x16")



**J87387**  
20,3x20,3  
(8"x8")

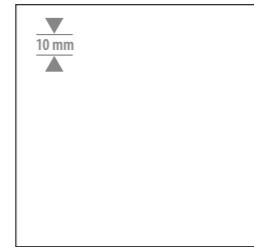
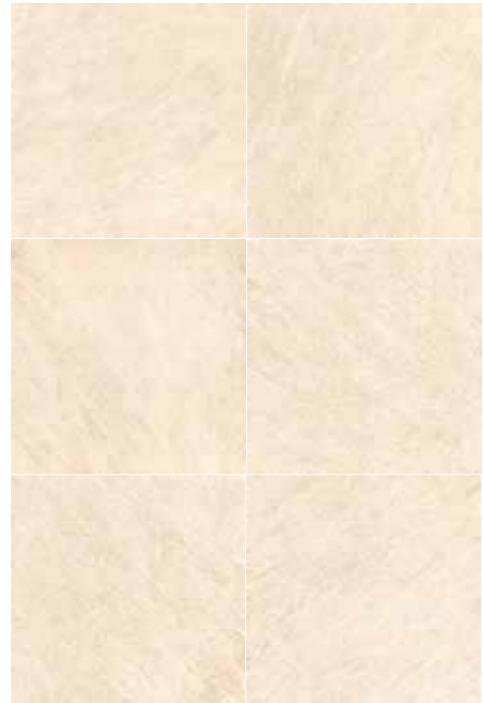


**J87324 Muretto**  
30x60  
(12"x 24")

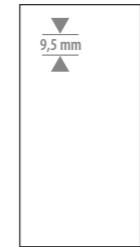


**J87320 Mosaico**  
30x30  
(12"x 12")

## BEIGE



**J87290**  
60x60 rett.  
(24"x24") rect.

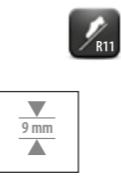


**J87298**  
30x60 rett.  
(12"x24") rect.

## OUTDOORS



**J87314**  
20,3x40,6  
(8"x16")



**J87385**  
20,3x20,3  
(8"x8")

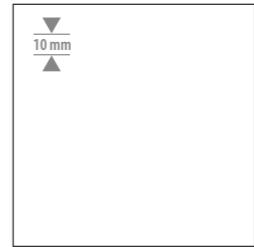


**J87322 Muretto**  
30x60  
(12"x 24")

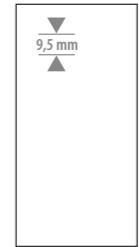


**J87318 Mosaico**  
30x30  
(12"x 12")

## GREY

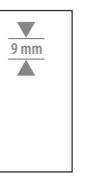


**J87291**  
60x60 rett.  
(24"x24") rect.



**J87299**  
30x60 rett.  
(12"x24") rect.

## OUTDOORS



**J87315**  
20,3x40,6  
(8"x16")



**J87386**  
20,3x20,3  
(8"x8")



**J87323 Muretto**  
30x60  
(12"x 24")



**J87319 Mosaico**  
30x30  
(12"x 12")











Rondine s.p.a. - Via Emilia Ovest 53/A 42048 Rubiera (RE) - Italy  
+39 0522 625111 - [www.ceramicarondine.it](http://www.ceramicarondine.it)